



CONTRACT DE FURNIZARE
Nr. 51975 /30.05.2023

În temeiul art.7) alin.5) din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice,

Având în vedere

- comunicarea privind rezultatul achizitiei directe nr.51113/26.05.2023 prin care s-a declarat câștigatoare oferta S.C. MGN COMPANY SRL

s-a încheiat prezentul contract de furnizare, între:

1. Părțile contractante

Direcția Generală de Asistența Socială și Protecția Copilului a Județului Satu Mare, cu sediul în Satu Mare, str. Corvinilor nr.18, telefon/fax 0261 768830, cod fiscal [redacted] cont IBAN [redacted] deschis la Trezoreria Municipiului Satu Mare, reprezentată prin d-na Dragoș Mariana, având funcția de Director General, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

SC MGN COMPANY SRL, cu sediul în Satu Mare, str. Fantanele bl. CF 26/1, județ Satu Mare telefon 0742.804718, e-mail. mgn.company@yahoo.com, număr de înmatriculare [redacted] cod fiscal 16543798, cont IBAN [redacted] deschis la Trezoreria Municipiului Satu Mare, reprezentată prin d-na Moldovan Daniela, având funcția administrator, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract* – contractul cu titlu oneros, asimilat, potrivit legii, actului administrativ încheiat în scris între operatorul economic și autoritatea contractantă care are ca obiect furnizarea de produse;
- achizitor și furnizor*- partile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract
- pretul contractului* – pretul platibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale, asumate prin contract;
- servicii* – activități a căror prestare fac obiectul contractului, astfel cum sunt prevăzute în caietul de sarcini,
- durata contractului* – intervalul de timp în care prezentul contract operează valabil între părți, potrivit legii, ofertei și documentației de atribuire, de la data intrării sale în vigoare și până la epuizarea convențională sau legală a oricărui efect pe care îl produce;



- f) *oferta* – actul juridic prin care operatorul economic isi manifesta vointa de a se angaja din punct de vedere juridic intr-un contract de achizitie publica; oferta cuprinde documentele de calificare, propunerea financiara si propunerea tehnica;
- g) *propunerea tehnica* – parte a ofertei elaborata pe baza cerintelor din caietul de sarcini;
- h) *propunerea financiara* – parte a ofertei ce cuprinde informatiile cu privire la pret, tarif, alte conditii financiare si comerciale corespunzatoare satisfacerii cerintelor solicitate prin documentatia de atribuire;
- i) *rezilierea contractului* – se intelege desfiintarea pe viitor a contractului de furnizare, fara ca aceasta sa aduca atingerea prestatiilor succesive care au fost facute anterior rezilierii;
- j) *forta majora* – un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice catastrofe naturala, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustiva ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti.
- k) *standarde* – standardele, reglementarile tehnice sau orice alte asemenea prevazute in caietul de sarcini si in propunerea tehnica;
- l) *zile* – zile calendaristice, in afara cazului in care se mentioneaza ca sunt zile lucratoare;
- m) *luna* – luna calendaristica;
- n) *an* – 365 de zile

3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze contractuale

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze cantitatea de **195 mc lemne de foc**, cod CPV cod CPV03413000-8, numite în continuare produse, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract, la următoarele centre/case din subordinea DGASPC Satu Mare:

- a) CTF “Alexandra” Amati- 30 mc
- b) CTF “Teodora” Noroieni- 30 mc
- c) CPC “Floare de colt” Halmeu-10 mc
- d) CABR Noroieni- 100 mc
- e) CPRU Hurezu Mare- 10 mc
- f) CTF “Orhideea” Ratesti- 15 mc

Informațiile din prezentul document și din actele depuse la acesta sunt prelucrate de către DGASPC Satu Mare cu respectarea prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date



4.2. - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de furnizare de produse.

4.3.(1) - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate, plătit furnizorului de către achizitor, este de **134.550 lei fara TVA** la care se adauga 6.727,50 lei cota TVA, respectiv **690 lei fara TVA/mc.**

(2) Pretul de furnizare include toate cheltuielile aferente furnizarii respectiv taiere, manipulare, încărcare, transport și descărcare la locul indicat de catre beneficiarul direct și asigurarea condițiilor pentru verificarea calității, la destinațiile indicate.

4.4. - Dacă după expirarea perioadei de valabilitate a contractului nu s-a atins prețul contractului sau produsele nu au fost furnizate respectiv achiziționate în totalitate, acest lucru nu creează obligații nici uneia dintre părți.

5. Durata contractului

5.1 Durata prezentului contract este de **3 luni**, de la data semnării acestuia de catre ambele parti, respectiv de la data de 30.05 /2023.

5.2. Prezentul contract încetează să producă efecte la data de 31.08 /2023.

6. Documentele contractului

6.1 Documentele contractului sunt:

- a) oferta (tehnica și financiară) înregistrată cu nr.50464/24.05.2023 , oferta transmisă ca urmare a invitație de participare nr.48339/18.05.2023
- b) achiziția din catalogul electronic SEAP/SICAP având cod unic achiziție DA33356551/29.05.2023

7. Modalități de plată

7.1. Plata se va face în baza facturii, emisă pentru fiecare casă/centru în parte, în termen de 30 de zile de la data primirii facturii, în contul de trezorerie al furnizorului, .

7.2.(1) Achizitorul va efectua plata către furnizor pe baza facturii, însoțită de procesul verbal de recepție calitativă și cantitativă, fara obiecțiuni, al produselor pentru care s-a emis factura.

(2) Factura se va emite pentru fiecare casa/centru în parte.

8. Obligațiile principale ale furnizorului

8.1 Furnizorul se obligă să furnizeze produsele definite în prezentul contract.

8.2 Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și performanțele prezentate în propunerea tehnică.

8.3 Furnizorul se obliga să livreze lemnul de foc in conformitate cu oferta tehnica si financiara depuse, precum și cu prevederile prezentului contract.

8.4 Furnizorul are obligația de a garanta că lemnul furnizat corespunde caracteristicilor ofertate, respectiv calitatea I, de esență tare (fag, stejar, carpen, frasin, platin), uscate, fara amestec de specii moi sau rasinoase. Nu se vor accepta crengi sau scoarță.

8.5 Furnizorul are obligația de a tăia lemnele cu lungimea între 25-50 cm în funcție de comenzi și vor fi crăpate astfel încât să poată fi introduse în centrale.

8.6 Furnizorul are obligația de a face dovada livrării cantității de lemn contractate și comandate, la fiecare locație în parte, respectiv la fiecare casă/centru: CTF "Alexandra"

Informațiile din prezentul document și din actele depuse la acesta sunt prelucrate de către DGASPC Satu Mare cu respectarea prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date



Amati, CTF "Teodora" Noroieni, CPC "Floare de Colt" Halmeu, CABR Noroieni, CPRU Hurezu Mare si CTF "Orhideea" Ratesti.

8.7 Respectarea legislatiei privind taierea si comercializarea masei lemnoase cade in sarcina furnizorului si orice abatere din vina exclusiva a furnizorului constatata de organele abilitate, va fi sanctionata in consecinta.

8.8 - Pe intreaga perioada de derulare a contractului, furnizorul are obligatia de a respecta reglementarile obligatorii în domeniul mediului, social si al relatiilor de munca stabilite prin legislatia adoptata la nivelul Uniunii Europene, legislatia nationala, prin acorduri colective sau prin tratatele, conventiile si acordurile internationale în aceste domenii.

9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1 Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în conformitate prevederile din prezentul contract.

9.2 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele imediat ce acestea au fost furnizate.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1. In cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a percepe penalități de întârziere prevazute de actele normative in vigoare pentru creantele bugetare(dar nu mai puțin de quantumul stabilit prin art. 3 alin (2¹) din OG nr. 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești, precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, cu modificările și completările ulterioare).

10.2. În cazul în care achizitorul, din vina sa exclusiva, nu își îndeplinește obligatia de plată a facturilor în termenul convenit, atunci acestuia ii revine obligatia de a plati penalitati o suma echivalenta procentual majorarilor de intarziere prevazute actele normative in vigoare pentru creantele bugetare (în conformitate cu prevederile art. 8 din Legea nr. 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante).

10.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul reziliat de drept si de a pretinde plata de daune-interese.

10.4. Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta oricand la contract, printr-o notificare scrisa adresata furnizorului fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta renuntare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru contractant. In acest caz , contractantul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract executata pana la data denuntarii unilaterale a contractului

11. Recepție, inspecții și teste

11.1 Achizitorul sau reprezentantul său va inspecta și va participa la măsurarea produselor pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile și cantitățile din prezentul contract.

11.2 Inspecțiile și măsurătorile din cadrul recepției se vor face la unitatile (casele/centrele) achizitorului.

Informatiile din prezentul document si din actele depuse la acesta sunt prelucrate de catre DGASPC Satu Mare cu respectarea prevederilor Regulamentului (UE)2016/679 privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date

România- Județul Satu Mare- Consiliul Județean- Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului- Str. Corvinilor, nr. 18, cod 440080, Satu Mare, tel/ fax. +40 261 768830, +40 261 768449, +40 261 735140;
e-mail: secretariat@dgaspcsm.ro, www.dgaspcsm.ro



11.3 Recepția cantitativă și calitativă se va efectua la data livrării, la destinația finală, respectiv:

- a) *Casa de tip familial "Alexandra"*, comuna Paulesti, localitatea Amati, str. Vasile Lucaciu, nr. 14, judetul Satu Mare
- b) *Casa de tip familial "Teodora"*, comuna Lazuri, sat Noroieni, str. Principala, nr. 21, judetul Satu Mare
- c) *Centrul de plasament al copilului Floare de Colț*, comuna Halmeu, str. Eliberării, nr. 87, judetul Satu Mare
- d) *Centru de abilitare și reabilitare pentru persoane adulte cu dizabilitati Noroieni*, localitatea Noroieni, str. Principala 21/A, judetul Satu Mare
- e) *Centrul de Primire în Regim de Urgenta* comuna Supur, sat Hurezu Mare, str. Principala, nr. 2, judetul Satu Mare
- f) *Casa de tip familial "Orhideea"*, comuna Beltiug, sat Ratesti, nr. 278/A, judetul Satu Mare

și constă în:

- a). verificarea cantitativă a produselor, conform comenzii emise, a avizului de însoțire a mărfii și a facturii ce însoțesc produsele.
- b). verificarea calitativă a produselor se va realiza prin verificarea certificatului de calitate sau conformitate și va respecta caracteristicile prevăzute la art. 8.4 și 8.5. Nu sunt acceptate produse degradate (lemnurile trebuie să fie sănătoase, să nu prezinte urme de putregai, să nu fie atacate de dăunători). Nu sunt acceptate crengi sau scoarțe de copac.

11.4 Nu se admit neconcordanțe între produsele livrate, avizul de însoțire a mărfii, certificatul de calitate sau conformitate și factura fiscală ori specificațiile contractului.

11.5 (1) Dacă produsele inspectate nu corespund calitativ, achizitorul are dreptul să le respingă, iar furnizorul, fără a modifica prețul contractului, are obligația de a înlocui produsele refuzate, în maxim 48 de ore.

(2) Dacă produsele inspectate nu corespund cantitativ, furnizorul are obligația de a completa cantitatea lipsă, în maxim 48 de ore, cu suportarea tuturor cheltuielilor suplimentare generate, fără a modifica prețul contractului.

11.6 Dacă furnizorul nu înlocuiește produsele neconforme/nu completează cantitatea lipsă, autoritatea contractantă poate înceta de drept, fără nicio altă formalitate și fără nicio altă procedură judiciară sau extrajudiciară, a contractului de furnizare.

11.7 Dreptul achizitorului de a inspecta, testa, măsura și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.8 Prevederile clauzelor 11.1-11.5 nu îl vor absolvi pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

12. Ambalare și marcare

12.1 Furnizorul, pe timpul transportului produselor, este deplin responsabil de respectarea normelor legale în vigoare privind transportul și manipularea lemnului; orice nereguli în sensul celor arătate, constatate de organisme abilitate, pe traseu sau în momentul predării mărfii, vor fi suportate de furnizor.



12.2 Ambalarea și manipularea produselor, vor respecta strict normele privind protecția muncii.

13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

13.1 Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, cheltuielile asociate livrării fiind în sarcina furnizorului. Livrarea produselor se va face în baza comenzilor transmise, în zile lucratoare, în intervalul orar 08-15. Cantitățile comandate vor fi conforme cu nevoile beneficiarului și nu vor fi conditionate de furnizor.

13.2 La livrare produsele vor fi însoțite de aviz de însoțire a mărfii și de certificat de calitate sau conformitate. Lipsa unuia dintre documentele menționate dă dreptul autorității contractante de a refuza produsele și de a nu efectua recepția produselor livrate.

13.3 Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care este semnat de către achizitor procesul verbal de recepție fără obiecțiuni.

14. , Asigurari, servicii

14.1 Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării produselor, fără a modifica prețul contractului: transportul și descarcarea produselor la destinația finală, măsurarea și asigurarea condițiilor pentru verificarea calității.

14.2 Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii, deteriorării, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

14.3 Furnizorul are obligația de a asigura transportul produselor la sediile DGASPC Satu Mare/unitatilor din subordinea DGASPC Satu Mare, cu suportarea cheltuielilor de transport și alte cheltuieli aferente ocazionate de condițiile de livrare.

15. Garantii

15.1 Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt conforme cu specificațiile tehnice.

15.2. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în legătura cu calitatea lemnului furnizat.

15.3. La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a înlocui produsul în perioada convenită de maxim 5 zile, fără costuri suplimentare pentru achizitor.

16. Ajustarea prețului contractului

16.1 Pretul contractului ramane ferm, nu se ajusteaza pe toata durata de derulare a contractului.

17. Amendamente

17.1 Pe durata de derulare a contractului, părțile contractante au dreptul de a conveni modificarea clauzelor prevăzute în cadrul acestuia, prin act adițional, numai în măsura în care această modificare nu presupune modificări substanțiale ale elementelor / condițiilor stabilite prin prezentul contract și / sau nu vizează modificarea unor elemente care au stat la baza întocmirii propunerii tehnice și financiare, elemente care au fost esențiale în atribuirea

Informațiile din prezentul document și din actele depuse la acesta sunt prelucrate de către DGASPC Satu Mare cu respectarea prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date

România- Județul Satu Mare- Consiliul Județean- Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului- Str. Corvinilor, nr. 18, cod 440080, Satu Mare, tel/ fax. +40 261 768830, +40 261 768449, +40 261 735140;
e-mail: secretariat@dgaspcsm.ro, www.dgaspcsm.ro



prezentului contract, și a căror modificare este de natură să creeze premisele încălcării prevederilor Legii nr. 98/2006 privind achizițiile publice.

18. Întârzieri în îndeplinirea contractului

18.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de achiziție în perioada/perioadele înscrise în graficul de îndeplinire a contractului.

18.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu poate respecta termenul stabilit, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în termen de 24 ore modificarea datei/perioadelor înscrise în graficul de îndeplinire a contractului se va face cu acordul părților, prin act adițional.

18.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a percepe penalități contractantului.

19. Forța majoră

19.1. Forța majoră și cazul fortuit exonerează de răspundere Părțile în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul Contract, în conformitate cu prevederile art. 1.351 din Codul civil.

19.2. Forța majoră și cazul fortuit trebuie dovedite.

19.3. Partea care invocă forța majoră sau cazul fortuit are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți, în scris, de îndată ce s-a produs evenimentul.

19.4. Partea care a invocat forța majoră sau cazul fortuit are obligația să aducă la cunoștință celeilalte părți încetarea cauzei acesteia de îndată ce evenimentul a luat sfârșit.

19.5. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

19.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

20. Încetarea Contractului

20.1. Furnizorul are obligația de a începe furnizarea produselor în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

20.2. Prezentul contract poate înceta prin următoarele modalități:

- a) *acordul scris al părților*
- b) *rezilierea cerută de către una dintre părți*
- c) *denunțarea unilaterală*
- d) *la expirarea duratei pentru care a fost încheiat*

20.3. Incetarea contractului nu are niciun efect asupra obligațiilor scadente între părți.

20.4. Contractul poate fi denunțat unilateral de către achizitor, chiar și după ce executarea lui a început, cu respectarea unui termen de preaviz de 15 zile, de la data apariției circumstanțelor care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, dar fără însă ca denunțarea să producă efecte retroactive, nici cu privire la prestarea deja executată, nici cu privire la prestarea în curs de executare la momentul executării unilaterale.



20.5 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de furnizare.

20.6 Achizitorul poate rezilia contractul unilateral în cazul în care furnizorul livrează produse necorespunzătoare calitativ, sau întârzie livrarea sau furnizează produse cu alte caracteristici decât cele din caietul de sarcini și oferta

20.7 Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă achizitorului nu i se acordă de la bugetul de stat sumele necesare pentru plata facturilor.

21. Modificarea contractului/ clauze de revizuire

21.1. Partile contractului au dreptul de a conveni modificarea clauzelor contractului de furnizare, prin act adițional, în condițiile prevăzute de legislația în vigoare, respectiv în conformitate cu art.221. din Legea nr.98/2016, inclusiv în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului precum și cele ale HG nr.395/2016

21.2. Modificările contractului, indiferent dacă sunt sau nu evaluabile în bani și indiferent de valoarea acestora, se realizează în conformitate cu prevederile Legii nr.98/2016 și ale HG nr.395/2016

21.3. Modificările contractuale, nu trebuie să afecteze, în niciun caz și în niciun fel, rezultatul procedurii de atribuire, prin anularea sau diminuarea avantajului competitiv pe baza căruia furnizorul a fost declarat câștigător.

22. Caracterul confidențial al contractului

22.1. Contractantul va considera toate documentele și informațiile care îi sunt puse la dispoziție în vederea încheierii și executării contractului drept strict confidențiale.

22.2. Obligația de confidențialitate nu se aplică în cazul solicitărilor legale privind divulgarea unor informații venite, în format oficial, din partea anumitor autorități publice conform prevederilor legale aplicabile.

22.3.(1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți;

a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

22.4. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract, dacă:

a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte, sau

b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris la celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire, sau

c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația

Informațiile din prezentul document și din actele depuse la acesta sunt prelucrate de către DGASPC Satu Mare cu respectarea prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date



23. Soluționarea litigiilor

23.1. Părțile vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe și negociere amiabilă, orice neînțelegere sau dispute/divergențe care se poate/pot ivi între ele în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea Contractului.

23.2. Dacă disputa nu a fost astfel soluționată și Părțile au, în continuare, opinii divergente în legătură cu sau în îndeplinirea Contractului, acestea trebuie să se notifice reciproc și în scris, în privința poziției lor asupra aspectului în dispută precum și cu privire la a soluția pe care o întrevăd pentru rezolvarea ei.

23.3. Dacă încercarea de soluționare pe cale amiabilă eșuează sau dacă una dintre Părți nu răspunde în termen de 10 zile de la solicitare, oricare din Părți are dreptul de a se adresa instanțelor de judecată competente.

24. Clauze privind protecția datelor cu caracter personal

24.1. Colectarea, prelucrarea și stocarea/arhivarea datelor cu caracter personal se vor realiza în conformitate cu prevederile Regulamentului nr. 679/2016, precum și cu respectarea legislației naționale în materie, în scopul implementării și monitorizării proiectului, realizării obiectivului contractului, îndeplinirii obiectivelor acestuia, precum și în scop statistic.

24.2. Datele cu caracter personal, așa cum sunt clasificate în Regulamentul (UE) 679/2016, vor fi prelucrate în acord cu legislația menționată pe toată perioada contractuală, inclusiv pe perioada de verificare și urmărire a obiectivelor contractuale, în scopul și temeiul legal pentru care s-a perfectat prezentul contract.

24.3. Părțile vor lua măsuri tehnice și organizatorice adecvate, potrivit propriilor atribuții și competențe instituționale, în vederea asigurării unui nivel corespunzător de securitate a datelor cu caracter personal, fie că este vorba despre prelucrare, reprelucrare sau transfer către terți ori publicare pe surse publice interne sau externe.

24.4. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării. Orice prelucrare suplimentară sau în alt scop, face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între părți

24.5. Părțile vor asigura potrivit propriilor atribuții și competențe instituționale toate condițiile tehnice și organizatorice pentru păstrarea confidențialității, integrității și disponibilității datelor cu caracter personal.

24.6. Părțile se vor informa și notifica reciproc cu privire la orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal din prezentul contract, în vederea adoptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun și în vederea notificării Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP), conform obligațiilor ce decurg din prevederile Regulamentului (UE) 679 / 2016.

24.7. Părțile, prin reprezentanții desemnați să prelucreze datele cu caracter personal din actualul contract și acte adiționale, în îndeplinirea scopului principal sau secundar al prezentului contract sau al actelor adiționale, vor întocmi evidențele activităților de prelucrare conform art.30 din Regulamentul (UE) 679/2016, precum și a consimțământului persoanelor vizate făcând dovada acestora în scris și format electronic ori de câte ori vor fi solicitate de către ANSPDCP.



25. Comunicare între parti

25.1. Orice comunicare făcută de parti va fi redactată în scris transmisă prin mijloace electronice, și/sau depusă personal de Partea sau expediată prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau prin orice alt mijloc de comunicare care asigură confirmarea primirii documentului.

25.2. Comunicările între parti se pot face și prin fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii confirmării.

25.3. În cazul în care expeditorul solicită confirmare de primire, aceasta trebuie să indice această cerință în comunicarea sa și să solicite o astfel de dovadă de primire ori de câte ori există un termen limită pentru primirea comunicării. În orice caz, expeditorul ia toate măsurile necesare pentru a asigura primirea la timp și în termen a comunicării sale.

25.4. Adresele la care se transmit comunicările sunt următoarele:

Pentru achizitor <i>DGASPC SATU MARE</i>	Pentru furnizor <i>SC MGN COMPANY SRL</i>
Adresa: <i>Str. Corvinilor, nr. 18, jud. Satu Mare</i>	Adresa: localitatea Satu Mare, str. Fantanele nr.26, județul Satu Mare
Telefon/ Fax: +40 261 768830, +40 261 768449, +40 261 735140	Telefon/Fax:0361413916
E-mail: secretariat@dgaspcsm.ro	E-mail: mgn.company@yahoo.com

25.5. Orice document (dispoziție, adresă, notificare și orice alt document) care are legătura și este întocmit în cadrul contractului, este realizat și transmis, în scris, într-o formă ce poate fi citită, reprodusă și înregistrată.

25.6. Orice comunicare între parti trebuie să conțină precizări cu privire la elementele de identificare ale contractului (titul și numărul de înregistrare) și să fie transmisă la adresa/adresele menționate la art.25.4

25.7. Orice comunicare făcută de una dintre parti va fi considerată primită:

- la momentul înmânării, dacă este depusă personal de către una dintre parti
- la momentul primirii de către destinatar, în cazul transmiterii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire
- la momentul primirii confirmării de către expeditor, în cazul în care comunicarea este făcută prin fax sau e-mail (cu condiția ca trimiterea să nu fi intervenit într-o zi nelucrătoare, caz în care va fi considerată primită la prima oră a zilei lucrătoare următoare)

25.8. Partile se declară de acord ca nerespectarea cerințelor referitoare la modalitatea de comunicare stabilită în prezentul contract să fie sancționată cu inopozabilitatea respectivei comunicări.

25.9. În orice situație în care este necesară emiterea de notificări, instiințări, instrucțiuni sau alte forme de comunicare de către una dintre parti, dacă nu este specificat altfel, aceste

Informațiile din prezentul document și din actele depuse la acesta sunt prelucrate de către DGASPC Satu Mare cu respectarea prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date

România- Județul Satu Mare- Consiliul Județean- Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului- Str. Corvinilor, nr. 18, cod 440080, Satu Mare, tel/ fax. +40 261 768830, +40 261 768449, +40 261 735140;
e-mail: secretariat@dgaspcsm.ro, www.dgaspcsm.ro



comunicari vor fi redactate in limba contractului si nu vor fi retinute sau intarziate in mod nejustificat.

25.10. Nicio modificare a datelor de contact prevazute in prezentul contract nu este opozabila celeilalte parti, decat in cazul in care a fost notificata in prealabil

26. Limba care guvernează contractul

26.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

27. Legea aplicabilă contractului

27.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

28. Clauze finale

28.1. Orice modificare privind clauzele contractuale in timpul executarii contractului impune incheierea unui act aditional la contract, conform dispozitiilor legale.

Partile au înțeles să încheie prezentul contract în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte, cu aceeași valoare juridică probantă, din care un exemplar pentru furnizor și un exemplar pentru achizitor.

Achizitor
D.G.A.S.P. Satu Mare
[Redacted]
Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului
Dragoș [Redacted] Satu Mare

Director General Adj. Economic
Pop Marcela [Redacted]
ROMANIA

Vizat CFP [Redacted]

Șef birou achiziții publice,
Radu Călina [Redacted]

Consilier juridic,
Coruian Laura [Redacted]

Furnizor,
SC MGN COMPANY SRL

Administrator
Moldovan Daniela



Red/Tehn/2ex/C.L.
[Signature]